



Keeping Trade on Track

Education | Mediation | Arbitration | Networking

《加拿大食品安全條例》（SFCR）

類別二 —— 新鮮蔬果貿易

蔬果糾紛解決法團（DRC）成員的監管要求

2012 年 11 月 22 日，《加拿大食品安全法》（SFCA）得到皇家特許。
2017 年 1 月 21 日，《加拿大食品安全條例》（SFCR）提案的首個部份已刊登在《加拿大政府公報》（Canada Gazette），並預計將於 2018 年年中生效。

雖然條例提案中的許多條文涉及食品安全和可追溯性，但對於新鮮蔬果的採購人和銷售人來說，還有重要的貿易和商業規範需要遵守。

除非條例提案另有豁免，否則 DRC 的成員必須從事新鮮蔬果貿易活動（即買賣和進出口）。新條例提案將強制要求現時不受加拿大食品檢驗局（CFIA）《經營許可與仲裁條例》（*Licensing and Arbitration Regulations*）約束的新鮮蔬果採購人和銷售人成為 DRC 成員。

DRC 簡介

2000 年 2 月，根據《北美自由貿易協議》（NAFTA）第 707 條，關於設立私人農產品商業糾紛解決機構的規定，成立了加拿大蔬果糾紛解決法團（DRC）。

時至今日，加拿大、美國、墨西哥以及其他多個國家的組織都加入了 DRC。

條例提案中包含：類別二 —— 新鮮蔬果貿易？

禁止：

26 (1) 禁止任何人士：

- (a) 代表他人銷售或談判銷售任何將要出口或從一省送往/運往另一省的新鮮水果或蔬菜；
- (b) 代表他人採購或談判採購任何將要出口或從一省送往/運往另一省的新鮮水果或蔬菜；
- (c) 接收或代表他人接收任何將要出口或從一省送往/運往另一省的新鮮水果或蔬菜；或
- (d) 從一省送往/運往另一省或進/出口任何新鮮水果或蔬菜

* 人士可以是自然人或法人組織，包括協會、一般公司和有限責任制公司；包括其他公認的法律實體，如有限公司（LLC）、合夥公司等。

豁免——人士*

(2) 第 (1) 款不適用於：

- (a) 身為按《加拿大非牟利法團法》（*Canada not-for-profit Corporations Act*）第 2 部分規定所成立的蔬果糾紛解決法團（DRC）的成員並擁有良好聲譽的人士；
- (b) 僅直接向消費者銷售新鮮蔬果，且在過去 12 個月內藉銷售蔬果而賺取少於 \$100,000 加元的人士；
- (c) 僅代表他人採購、銷售，或談判採購或銷售，或從一省送往/運往另一省，或進/出口每日少於 1 公噸（2 205 磅）新鮮水果或蔬菜的人士；
- (d) 只銷售自種新鮮蔬果的人士；或
- (e) 機構是指按照《所得稅法》（*Income Tax Act*）第 248 (1) 條定義的註冊慈善組織，或該法第 149 (1) (1) 條所述的俱樂部、社團或協會。

過渡到《加拿大食品安全條例》（SFCR）

對於 DRC 成員，屬於日常業務，不需採取任何行動。但是，如果您從事新鮮水果和蔬菜的採購、銷售或進出口活動，卻非 DRC 成員，請慎重考慮您是否需要註冊成為 DRC 成員。

我需要做什麼？	不需採取任何行動	需要採取行動
• 我有 DRC 成員資格	✓	
• 我沒有 DRC 成員資格，有豁免權	✓	
• 我沒有 DRC 成員資格，沒有豁免權		謹記做好準備，在 SFCR 生效之前取得 DRC 成員資格。
• 我沒有 DRC 成員資格，不知道是否有豁免權		請聯繫 DRC 服務台尋求協助。如果確定您需要遵守相關要求，請做好準備，謹記在 SFCR 生效之前取得 DRC 成員資格。

DRC 編撰了一系列自我評估工具，協助您判斷自己是否需要取得 DRC 成員資格或符合新條例的監管要求：

- DRC SFCR 對外宣傳資料簡報
- 代理商、種植戶代理商、經紀人
- 農貿市場與消費者直銷
- 種植戶、運輸商、打包商
- 零售、餐飲服務和餐館
- 批發商與分銷商

其目的是確保順利過渡到《加拿大食品安全條例》(SFCR)。DRC 的團隊工作人員將到全國各地出席活動、進行宣講解說。DRC 服務台也可以提供資訊和協助。

DRC 團隊工作人員



後排 (從左到右)	Andrea Bernier Luc Mougeot Fred Webber Paola Gonzalez
前排 (從左到右)	Iryna Romanenko Dawn Hughes
缺席	Ariadna Sánchez

DRC 團隊的工作人員可提供英文、法文和西班牙文服務

服務台



電話：613 234 0982



郵箱：info@fvdrc.com



傳真：613-234-8036



網址：fvdrc.com



地址：Building 75
Central Experimental
Farm
960 Carling Avenue
Ottawa, ON K1A 0C6
加拿大

須知：

取得 DRC 成員資格不表示達到《加拿大食品安全條例》(SFCR) 提案中指定的 CFIA 食品安全許可要求。屆時可能需要同時取得 DRC 成員資格和 CFIA 食品安全許可，具體取決於所營業務的性質。

關於食品安全及可追溯性的問題應轉至：

加拿大食品檢驗局 (CFIA) (《加拿大食品安全法》(SFCA) 和《加拿大食品安全條例》(SFCR)) 網址：www.inspection.gc.ca

CanadaGAP® 食品安全計劃 (Food Safety Program)

✉ 郵箱：info@canadagap.ca

☎ 電話：(613) 829-4722

網址：www.canadagap.ca



This project has been funded through the Assurance Systems stream of the AgriMarketing program under Growing Forward 2, a federal-provincial-territorial initiative.

Ce projet est financé sous le volet Systèmes d'assurance du programme Agri-marketing de Cultivons l'avenir 2, une initiative fédérale-provinciale-territoriale.